



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂREA nr.385
din 20 decembrie 2007**

privind modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată sub nr.82573 din 19 12 2007;
- raportul Serviciului Investiții din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat sub nr.82574 din 19 12 2007;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile Legii nr. 313/28 iunie 2005 – Legea datoriei publice, art.7;
- prevederile art. 7.4.1. lit. C1 din normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii datoriei publice nr. 313/2005;

În temeiul art.36, alin.(4) lit.,d” precum și ale art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Principalii indicatori tehnico-economici ai obiectivului de investiție „**Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent**”, se modifică în conformitate cu anexa, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad prin Direcția Tehnică și Direcția Economică din cadrul Primăriei Municipiului Arad și se comunică celor interesați de către Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CZISZTER Kalman

SECRETAR
Doina PAUL

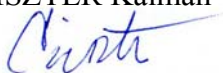
PRINCIPALII INDICATORII TEHNICO-ECONOMICI AI INVESTITIEI:

„Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

1. Valoarea totală a investiției (cu T.V.A.)	RON	264.546.381
	EURO	72.802.516
din care C+M (cu T.V.A.)	RON	224.580.370
	EURO	61.528.870
2. Capacități :		
EXTINDEREA REȚELEI DE CANALIZARE		
Cartierul GAI		
- Rețea de canalizare menajeră	m	29.635
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	29.140
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	3
- Bazine de retenție pentru ape meteorice	buc.	3
Cartierul BUJAC		
- Rețea de canalizare menajeră	m	40.290
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	39.146
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	2
- Bazine de retenție pentru ape meteorice	buc.	2
Cartier SANICOLAUL MIC		
- Rețea de canalizare menajeră	m	15.405
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	12.945
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	3
- Stații de pompare pentru ape meteorice	buc.	1
- Construcție specială pentru evacuarea apelor meteorice	buc.	1
- Laguna pentru compensare debite ape meteorice	buc.	1
TOTAL :		
Canalizare menajeră	m	85.330
Canalizare pluvială	m	81.231
Stații de pompare ape uzate menajere	buc	8
Stații de pompare ape pluviale	buc	1
Bazine de retenție ape pluviale	buc	5
Construcții speciale pentru evacuare ape pluviale	buc	1
Sisteme de retenție (tip laguna) pentru compensare ape pluviale	buc	1
SISTEMUL RUTIER		
Cartierul Gai		
- Lungime străzi reabilite	m	30.954
Cartierul Bujac		
- Lungime străzi reabilite	m	35.340
Cartierul SANICOLAUL MIC		
- Lungime străzi reabilite	m	17.530

TOTAL :**- Lungime străzi reabilite****m****83.824****3. Durata de realizare a investiției****zile****913****4. Finanțarea obiectivului de investiție****Valoare totală investiție, din care :****72,80 milioane Euro****- Cofinanțarea Consiliului Local al Municipiului Arad****25,60 milioane Euro****- Credit de la Banca Mondială contractat de Ministerul
Finanțelor Publice****47,20 milioane Euro****Rambursare :****- Credit suportat de Ministerul Finanțelor Publice****80 % din ratele de capital și 80 %
din dobânzi****- Credit acordat Municipiului Arad de către Ministerul
Finanțelor Publice (acord de împrumut subsidiar)****20 % din ratele de capital și 20 %
din dobânzi****- Comisioanele (Commitment fee și up front fee)****Vor fi suportate integral de către
Municipiul Arad**

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CZISZTER Kalman



S E C R E T A R
Doina PAUL



Red/dact.IF/IF

Verif.SL

1 ex.Dosar sedinta CLMA 20 12 2007

1 ex.Serviciul Investiții

1 ex.Instituția Prefectului-Județul Arad

Cod PMA-S1-02



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

**HOTĂRÂREA nr.385
din 20 decembrie 2007**

privind modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată sub nr.82573 din 19 12 2007;
- raportul Serviciului Investiții din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat sub nr.82574 din 19 12 2007;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile Legii nr. 313/28 iunie 2005 – Legea datoriei publice, art.7;
- prevederile art. 7.4.1. lit. C1 din normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii datoriei publice nr. 313/2005;

În temeiul art.36, alin.(4) lit.,d” precum și ale art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Principalii indicatori tehnico-economici ai obiectivului de investiție „**Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent**”, se modifică în conformitate cu anexa, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad prin Direcția Tehnică și Direcția Economică din cadrul Primăriei Municipiului Arad și se comunică celor interesați de către Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CZISZTER Kalman

SECRETAR
Doina PAUL

PRINCIPALII INDICATORII TEHNICO-ECONOMICI AI INVESTITIEI:

„Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

1. Valoarea totală a investiției (cu T.V.A.)	RON	264.546.381
	EURO	72.802.516
din care C+M (cu T.V.A.)	RON	224.580.370
	EURO	61.528.870
2. Capacități :		
EXTINDEREA REȚELEI DE CANALIZARE		
Cartierul GAI		
- Rețea de canalizare menajeră	m	29.635
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	29.140
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	3
- Bazine de retenție pentru ape meteorice	buc.	3
Cartierul BUJAC		
- Rețea de canalizare menajeră	m	40.290
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	39.146
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	2
- Bazine de retenție pentru ape meteorice	buc.	2
Cartier SANICOLAUL MIC		
- Rețea de canalizare menajeră	m	15.405
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	12.945
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	3
- Stații de pompare pentru ape meteorice	buc.	1
- Construcție specială pentru evacuarea apelor meteorice	buc.	1
- Laguna pentru compensare debite ape meteorice	buc.	1
TOTAL :		
Canalizare menajeră	m	85.330
Canalizare pluvială	m	81.231
Stații de pompare ape uzate menajere	buc	8
Stații de pompare ape pluviale	buc	1
Bazine de retenție ape pluviale	buc	5
Construcții speciale pentru evacuare ape pluviale	buc	1
Sisteme de retenție (tip laguna) pentru compensare ape pluviale	buc	1
SISTEMUL RUTIER		
Cartierul Gai		
- Lungime străzi reabilite	m	30.954
Cartierul Bujac		
- Lungime străzi reabilite	m	35.340
Cartierul SANICOLAUL MIC		
- Lungime străzi reabilite	m	17.530

TOTAL :

- Lungime străzi reabilitate	m	83.824
------------------------------	---	--------

3. Durata de realizare a investiției	zile	913
--------------------------------------	------	-----

4. Finanțarea obiectivului de investiție

Valoare totală investiție, din care :	72,80 milioane Euro
--	----------------------------

- Cofinanțarea Consiliului Local al Municipiului Arad	25,60 milioane Euro
---	---------------------

- Credit de la Banca Mondială contractat de Ministerul Finanțelor Publice	47,20 milioane Euro
--	---------------------

Rambursare :

- Credit suportat de Ministerul Finanțelor Publice	80 % din ratele de capital și 80 % din dobânzi
--	---

- Credit acordat Municipiului Arad de către Ministerul Finanțelor Publice (acord de împrumut subsidiar)	20 % din ratele de capital și 20 % din dobânzi
--	---

- Comisioanele (Commitment fee și up front fee)	Vor fi suportate integral de către Municipiul Arad
---	---

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CZISZTER Kalman

S E C R E T A R
Doina PAUL

Cod PMA-S1-02

Red/dact.IF/IF

Verif.SL

1 ex.Dosar sedinta CLMA 20 12 2007

1 ex.Serviciul Investiții

1 ex.Instituția Prefectului-Județul Arad

PROIECT

**HOTĂRÂREA nr. _____
din _____**

privind Modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată sub nr.82573 din 19 12 2007;
- raportul Serviciului Investiții din cadrul Primăriei Municipiului Arad înregistrat sub nr.82574 din 19 12 2007;
- avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile Legii nr. 313/28 iunie 2005 – Legea datoriei publice, art.7;
- prevederile art. 7.4.1. lit. C1 din normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii datoriei publice nr. 313/2005;

În temeiul art.36, alin(4) lit. „d” precum și ale art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1 Principalii indicatori tehnico-economici ai obiectivului de investiție „**Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent**”, se modifică în conformitate cu Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad prin Direcția Tehnică și Direcția Economică din cadrul Primăriei Municipiului Arad și se comunică celor interesați de către Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

PRINCIPALII INDICATORII TEHNICO-ECONOMICI AI INVESTITIEI :

„Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

1. Valoarea totală a investiției (cu T.V.A.)		
	RON	264.546.381
	EURO	72.802.516
din care C+M (cu T.V.A.)	RON	224.580.370
	EURO	61.528.870
2. Capacități :		
EXTINDEREA REȚELEI DE CANALIZARE		
Cartierul GAI		
- Rețea de canalizare menajeră	m	29.635
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	29.140
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	3
- Bazine de retenție pentru ape meteorice	buc.	3
Cartierul BUJAC		
- Rețea de canalizare menajeră	m	40.290
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	39.146
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	2
- Bazine de retenție pentru ape meteorice	buc.	2
Cartier SANICOLAUL MIC		
- Rețea de canalizare menajeră	m	15.405
- Rețea de canalizare ape meteorice	m	12.945
- Stații de pompare pentru ape uzate menajere	buc.	3
- Stații de pompare pentru ape meteorice	buc.	1
- Construcție specială pentru evacuarea apelor meteorice	buc.	1
- Laguna pentru compensare debite ape meteorice	buc.	1
TOTAL :		
Canalizare menajeră	m	85.330
Canalizare pluvială	m	81.231
Stații de pompare ape uzate menajere	buc	8
Stații de pompare ape pluviale	buc	1
Bazine de retenție ape pluviale	buc	5
Construcții speciale pentru evacuare ape pluviale	buc	1
Sisteme de retenție (tip laguna) pentru compensare ape pluviale	buc	1
SISTEMUL RUTIER		
Cartierul Gai		
- Lungime străzi reabilite	m	30.954
Cartierul Bujac		
- Lungime străzi reabilite	m	35.340

Cartierul SANICOLAUL MIC		
- Lungime străzi reabilitate	m	17.530
TOTAL :		
- Lungime străzi reabilitate	m	83.824
3. Durata de realizare a investiției	zile	913
4. Finanțarea obiectivului de investiție		
Valoare totală investiție, din care :	72,80 milioane Euro	
- Cofinanțarea Consiliului Local al Municipiului Arad	25,60 milioane Euro	
- Credit de la Banca Mondială contractat de Ministerul Finanțelor Publice	47,20 milioane Euro	
Rambursare :		
- Credit suportat de Ministerul Finanțelor Publice	80 % din ratele de capital și 80 % din dobânzi	
- Credit acordat Municipiului Arad de către Ministerul Finanțelor Publice (acord de împrumut subsidiar)	20 % din ratele de capital și 20 % din dobânzi	
- Comisioanele (Commitment fee și up front fee)	Vor fi suportate integral de către Municipiul Arad	

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. _____ / _____

Primarul Municipiului Arad

În temeiul prevederilor art.46 din Legea nr. 215/2001 a Administrației Publice Locale și ale art. 37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr. 273/13 iulie 2004, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect :

- privind Modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție **„Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”**, în susținerea căruia formulez următoarea

EXPUNERE DE MOTIVE

Prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 262/14 noiembrie 2005, modificată și completată prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.61/23 februarie 2006 și Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 74/21.03.2006 au fost aprobate măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție **Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”** .

Licitația pentru execuția obiectivului de investiție a fost organizată și finalizată în luna decembrie 2007.

În urma licitației de execuție a fost recalculat devizul general al investiției.

Având în vedere că în urma licitației valoarea obiectivului de investiție este mai mare se impune modificarea indicatorilor tehnico-economici și a surselor de finanțare a obiectivului de investiție.

Față de cele de mai sus, consider oportună:

Adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a unei hotărâri cu privire la „Modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție **„Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”**”.

PRIMAR,
Ing. Gheorghe Falcă

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECȚIA TEHNICĂ
Serviciul Investiții

Nr. _____ / _____

RAPORT al serviciului de specialitate

Referitor la: expunerea de motive înregistrată cu nr. _____ / _____ a domnului
Gheorghe Falcă, primarul municipiului Arad;

Obiect : propunerea spre aprobare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect :
Modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”

Având în vedere:

Considerații de ordin general

În luna decembrie 2007, a fost organizată și finalizată licitația pentru execuția lucrărilor pentru obiectivul de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”.

În conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului României nr. 1179/24 octombrie 2002 art.7, Devizul general întocmit în faza Studiu de fezabilitate se actualizează pe baza cheltuielilor legale efectuate până la acea dată și a valorilor rezultate în urma aplicării procedurii de achiziție publică de lucrări rezultând valoarea de finanțare a obiectivului de investiție.

Considerații tehnice

Capacitățile tehnice ale obiectivului de investiție (lungimi și diametre ale rețelelor de canalizare menajeră și pluvială, număr stații de pompare, suprafețe drumuri reabilite) au rămas neschimbate.

Considerații economice:

Valoarea recalculată în urma licitației este următoarea:

TOTAL (cu TVA)	lei :	264.546.381
	Euro :	72.802.516
Din care C+M (cu TVA)	lei :	224.580.370
	Euro :	61.528.870

Finanțarea obiectivului se va face după cum urmează :

Valoare totală investiție, din care :

- Cofinanțarea Consiliului Local al Municipiului Arad
- Credit de la Banca Mondială contractat de Ministerul
Finanțelor Publice

72,80 milioane Euro

25,60 milioane Euro

47,20 milioane Euro

Rambursare :

- Credit suportat de Ministerul Finanțelor Publice 80 % din ratele de capital și 80 %
din dobânzi
- Credit acordat Municipiului Arad de către Ministerul
Finanțelor Publice (acord de împrumut subsidiar) 20 % din ratele de capital și 20 %
din dobânzi
- Comisioanele (**Commitment fee** și **up front fee**) Vor fi suportate integral de către
Municipiul Arad

Considerații juridice:

Propunerea de aprobare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect : **Modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”**, se face în conformitate cu:

- prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.45/2003 privind finanțele publice locale , art. 40, alin.1, conform căruia „documentațiile tehnico-economice ale obiectivelor de investiții noi, a căror finanțare se asigură integral sau în completare din bugetele locale, precum și cele din împrumuturi interne și externe, contractate direct de autoritățile administrației publice locale, se aprobă, de către Consiliile locale, județene și Consiliul General al Municipiului București, după caz”;

- prevederile art.38, alin.(2), lit.”m” din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală;

- în temeiul art.46 alin.(1) din Legea nr.215/2001, Legea Administrației Publice Locale.

Față de cele de mai sus considerăm oportună adoptarea unei hotărâri pentru aprobarea unui proiect de hotărâre cu următorul obiect : **Modificarea Hotărârii nr.262/2005, cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea unor măsuri pentru realizarea obiectivului de investiție „Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent”**

VICEPRIMAR,
Alexandru Tiberiu Dekany

DIRECTOR EXECUTIV,
Ing. Răzvan Popa

ȘEF SERVICIU,
Ing. Teodor Marian